GENERAL AGREEMENT ON TARIFFS AND TRADE

ACCORD GENERAL SUR LES TARIFS DOUANIERS ET LE COMMERCE

RESTRICTED
MTN/3E/W/4/Add.1
22 March 1974
Special Distribution

Multilateral Trade Negotiations — Négociations commerciales multilatérales

GROUP 3(e) - WORK ON TASK 4

MAIZE

Addendum

Domestic and Support Prices

1. The present addendum to document MTN/3E/W/4 contains information on domestic and support prices for maize submitted by the following delegations:

Australia	South Africa
Canada	Sweden
European Communities	Switzerland
Finland	Turkey
New Zealand	United States
Norway	

2. The periods to which the prices refer are either calendar years or crop years.

3. Prices are given in national currencies as reported by delegations.

GROUPE 3 e) - TRAVAUX AU TITRE DU POINT 4

MAIS

Addendum

Prix intérieurs et prix de soutien

1. Le présent addendum au document MTN/3E/W/4 contient des éléments d'information sur les prix intérieurs et les prix de soutien du maïs, qui ont été communiqués par les délégations suivantes:

Australie	Afrique du Sud
Canada	Suède
Communautés européennes	Suisse
Finlande	Turquie
Nouvelle-Zélande	Etats-Unis
Norvège	

2. Les prix se rapportent soit à l'année civile soit à la campagne agricole.

3. Les prix sont indiqués en monnaies nationales tels qu'ils ont été communiqués par les délégations.

MAIZE/MAÏS

Domestic and Support Prices 1968 to 1974/Prix intérieurs et prix de soutien, 1968 à 1974

AUSTRALIA/AUSTRALIE

	1968/69	1969/70	1970/71	1971/72	1972/73	1973/74
	($A/ton/ Dollars austr./tonne)					
There are no support prices for maize. It is generally traded privately. Prices given below (as an indication only) refer to crop years and are annual averages./Pas de prix de soutien pour le maïs. En général, le maïs reste dans les circuits commerciaux privés. Les prix ci-dessous (donnés à titre indicatif seulement) sont des moyennes annuelles se rapportant à la campagne agricole.						
Payments to growers by the Atherton Tableland Maize Marketing Board (responsible for marketing about 10% of production) - unshelled at farm./Versements aux cultivateurs effectués par l'Office de commercialisation du maïs du plateau d'Atherton (qui écoule 10 pour cent environ de la production) - en épis, à l'exploitation.	33.86	47.64	44.09	48.82	49.60[a]	..

[a] Estimated/Estimations

CANADA

	1967/68	1968/69	1969/70	1970/71	1971/72	1972/73	1973/74
	(Can$/bushel Dollars can./bushel)						
There are no support prices for maize. Prices refer to crop years and are annual averages./Pas de prix de soutien pour le maïs. Les prix sont des moyennes annuelles par campagne agricole.							
Price to producer./Prix à la production	1.26	1.24	1.31	1.37	1.20	1.75[a]	

[a] Preliminary/Chiffres préliminaires

EUROPEAN COMMUNITIES/COMMUNAUTES EUROPEENNES

Prices refer to crop years and are annual averages. Common intervention price (surplus zone)./Les prix sont des moyennes par campagne agricole. Prix d'intervention unique (zone excédentaire)	1968/69	1969/70	1970/71	1971/72	1972/73	1973/74
	(UA/ton/UC/tonne)					
	79.31	79.31	79.31	76.31	83.25	84.08

FINLAND/FINLANDE

No data have been submitted./Pas de statistiques fournies.

NEW ZEALAND/NOUVELLE-ZELANDE

No useful data are available./Pas de statistiques fournies.

NORWAY/NORVEGE	1968	1969	1970	1971	1972	1973
Prices refer to calendar years and are annual averages./Les prix sont des moyennes par année civile.	(NKr/100 kg/Cour. norv./100 kg)					
Import price./Prix d'importation.	41.00	42.00	45.50	51.50	39.00	47.00

SOUTH AFRICA/AFRIQUE DU SUD					
	(SAF Rand/ton/Rands Af.S/tonne)				
1. Export prices - f.o.b. - annual average for calendar years./ Prix d'exportation f.o.b. - moyenne par année civile	35.9	38.6	44.5	41.5	44.2

SOUTH AFRICA (cont'd)/AFRIQUE DU SUD (suite)

	1968/69	1969/70	1970/71	1971/72	1972/73	1973/74
	(SAF Rand/m.t./Rands Af.S/tonne métrique)					
2. Net producers' price - fixed for the marketing year May to April. Maize (white and yellow) delivered in bulk to agents of the Maize Board./Prix net à la production - fixé pour l'exercice commercial (mai à avril). Maïs (blanc et jaune) livré en vrac aux agents de l'Office du maïs.	33.73	36.76	35.61	37.37	40.11[a]	45.50
3. Maize Board selling price for domestic use - for maize delivered in bulk in quantities of 5 to 18 tons for local consumption. This price is subsidized./Prix de vente de l'Office du maïs pour le marché intérieur - maïs livré en vrac, en quantités de 5 à 18 tonnes, pour la consommation intérieure. Prix subventionné.						
- White maize/Maïs blanc	36.15	38.47	38.97	39.22	40.30	44.80
- Yellow maize/Maïs jaune	32.46	34.61	34.45	36.57	38.95	44.80

[a] The producers' price of 40.11 SAF Rand per ton for 1972/73 includes a supplementary payment of 5.51 SAF Rand per ton./Le prix à la production de 40,11 Rands Af.S./tonne pour l'exercice 1972/73 comprend un versement supplémentaire de 5,51 Rands Af.S./tonne.

SWEDEN/SUEDE

No data have been submitted./Pas de statistiques fournies.

SWITZERLAND/SUISSE

Prices refer to calendar years and are annual averages./Les prix sont des moyennes par année civile.	1968	1969	1970	1971	1972	1973
	(Sw F/100 kg/Fr. s./100 kg)					
1. Import price c.i.f. (position 10.05.01)./ Prix d'importation c.a.f. (no 10.05.01).	25.19	27.16	29.76	31.57	28.34	35.84
2. Producers' price./Prix à la production						
- excluding cultivation premium, per hectare, paid by the Government./sans la prime de culture par hectare versée par le gouvernement.	37.80	39.50	41.20	41.30	44.00	46.00
- including cultivation premium./avec la prime de culture.	46.87	50.90	53.98	52.65	59.60	56.90

TURKEY/TURQUIE

No data have been submitted./
Pas de statistiques fournies.

UNITED STATES/ETATS-UNIS

Prices refer to crop years and are annual averages./Les prix sont des moyennes par année civile.	1968/69	1969/70	1970/71	1971/72	1972/73	1973/74
	$US/bushel (56 lbs)/Dollars EU/bushel (56 lbs)					
1. Average price received by farmers excluding support payments./Prix moyen perçu par les agriculteurs, non compris les versements de soutien.	1.08	1.15	1.33	1.08	1.57	2.37[a]
2. Loan rate. Market is supported at loan rate for farmers who limit production./Taux de prêt. Le marché est soutenu moyennant des prêts à des taux de faveur consentis aux agriculteurs qui limitent leur production.	1.05	1.05	1.05	1.05	1.05	1.05
3. Average payment per bushel produced./ Versement moyen par bushel produit.	0.12	0.13	0.14	0.16	0.26	0.16
4. Payment to participating farmers on the projected production of 50 per cent of their base acreage./Versement aux agriculteurs participants sur la production escomptée de la moitié des terres qu'ils sont autorisés à cultiver.	0.30	0.30	0.30	0.32	0.40[b]	0.15[b]

[a] Preliminary./Chiffres préliminaires.

[b] Minimum payment./Versement minimum.